

Manuale d'uso
Asciugatrice a pompa di calore

HD90-C357U1

IT

Haier

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.
Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza

AVVERTENZA! - Informazioni importanti sulla sicurezza

Informazioni generali e consigli

Informazioni ambientali



Smaltimento
Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.
Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



AVVERTENZA!
Questo apparecchio è riempito con R290. Materiale infiammabile, rischio di incendio.
AVVERTENZA: Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito frigorifero.

AVVERTENZA!
Rischio di lesioni o soffocamento!
Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.

AVVERTENZA!
L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

Indice

1 - Informazioni sulla sicurezza 4

2 - Immagini di installazione 7

3 - Destinazione d'uso 8

4 - Descrizione del prodotto 9

5 - Pannello di controllo 10

6 - Programmi 15

7 - Consumo 16

8 - Suggerimenti e consigli 17

9 - Uso quotidiano 19

10 - Cura e pulizia 23

11 - Soluzione dei problemi 25

12 - Installazione 27

13 - Dati tecnici 30

14 - App hOn 31

15 - Servizio clienti 33





1 - Informazioni sulla sicurezza

AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati
- Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni
- Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

AVVERTENZA!

Uso quotidiano

- Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
  - Articoli che non vengono lavati.
  - Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
  - Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
  - Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- Non bere l'acqua di condensa.
- Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore
- Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.

AVVERTENZA!

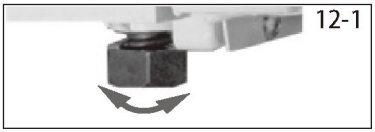
Manutenzione / pulizia

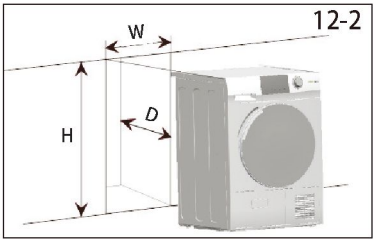
- Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere "10 - Cura e pulizia" a pagina 23).
- Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

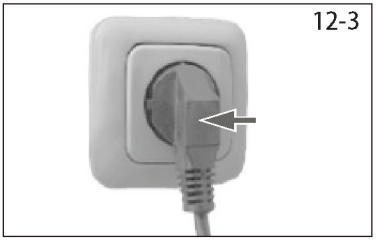
Installazione

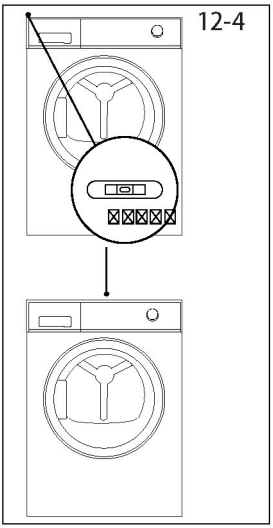
- Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo in luoghi con temperatura superiore a 5 °C.
- Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina. Se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.

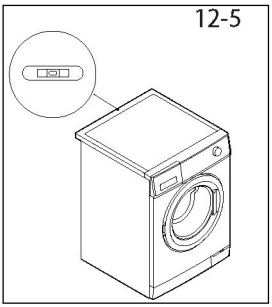
2 - Immagini di installazione

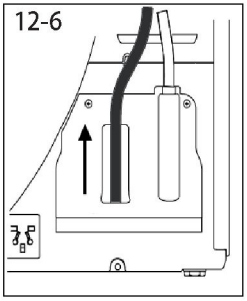


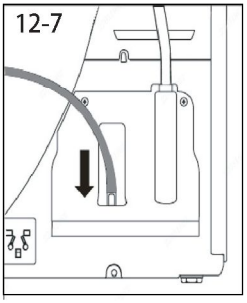












Model	W	D	H
HD90-C357U1	625 mm	530mm	865 mm

3 - Destinazione d'uso

Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- **Centrifuga completa:** centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "**Pronto da indossare**" può essere prima asciugato facilmente con la funzione **"Per stiratura"**. Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- **Scuotere il bucato:** scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- **Evitare un'asciugatura eccessiva:** è necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- **Ammorbidente non necessario:** non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- **Pulizia dei filtri per lanugine:** pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- **Ventilazione:** assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere "12 - Installazione" a pagina 27).
- **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** l'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

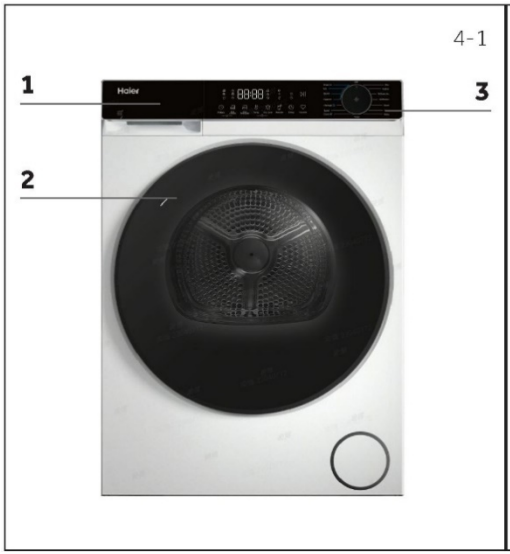
4 - Descrizione del prodotto

Nota

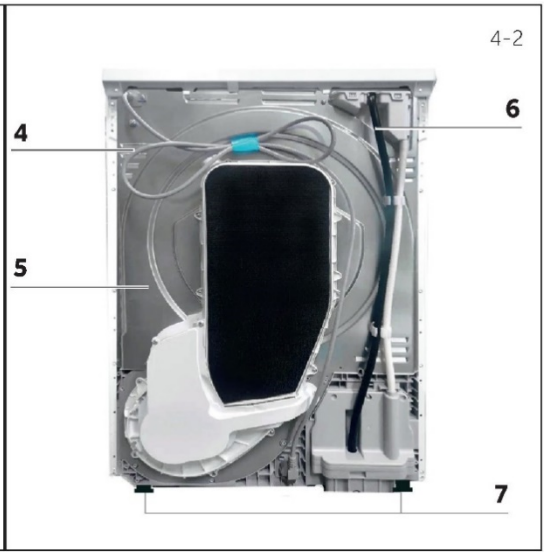
A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 4-1):



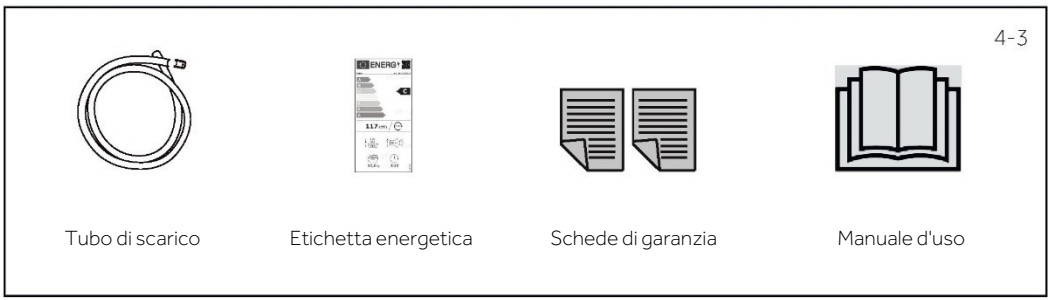
Lato posteriore (Fig. 4-2):



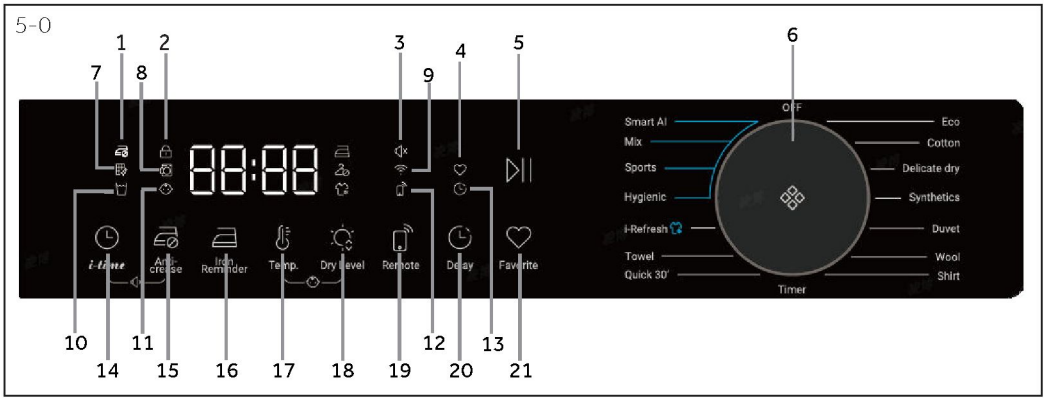
1 Serbatoio dell'acqua
2 Oblò dell'asciugatrice
3 Pannello di controllo
4 Cavo di alimentazione
5 Piastra posteriore
6 Uscita di drenaggio
7 Piedini regolabili

4.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4.3):



5 - Pannello di controllo



1. Indicatore antipiega
2. Indicatore blocco oblò
3. Indicatore di disattivazione dell'audio
4. Indicatore Preferiti
5. Pulsante Start/Pausa
6. Manopola di accensione/ programmazione
7. Indicatore filtro pulito
8. Indicatore oblò aperto
9. Indicatore Wi-Fi
10. Indicatore svuotamento serbatoio
11. Indicatore blocco bambini
12. Indicatore Remoto
13. Indicatore partenza ritardata
14. Pulsante i-time
15. Pulsante antipiega
16. Per stiratura pulsante
17. Pulsante Temp.
18. Pulsante Asciugatura
19. Pulsante Controllo remoto
20. Pulsante partenza ritardata
21. Pulsante Preferiti



5.1 Indicatore antipiega

La funzione antipiega (Fig. 5-1) è pensata per rimuovere le pieghe dai capi. Al termine del ciclo di asciugatura, il cestello ruota per distendere i capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione.



5.2 Indicatore di blocco oblò (applicabile a 12 kg)

Blocco elettrico dell'oblò. Quando questa icona (Fig.5-2) è accesa, non è possibile aprire l'oblò della macchina.



5.3 Indicatore di disattivazione dell'audio

Segnale acustico predefinito attivato. Al termine del programma, viene emesso un segnale acustico. Segnale acustico di fine programma: emesso ogni 5 minuti. Il segnale acustico verrà nuovamente emesso ogni 16 minuti come promemoria per l'utente. Vedere (Fig.5-3).



5.4 Indicatore Preferiti

In circostanze normali, l'icona è spenta. L'icona (Fig.5-4) si accende quando viene selezionato il programma memorizzato.

5.5 Pulsante Avvio/Pausa


5-5

Premere il pulsante Avvio/Pausa (Fig. 5-5) per avviare un ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per continuare.

5.6 Manopola di accensione/programmazione


5-6

Accendere l'interruttore di alimentazione, selezionare uno dei 14 programmi mediante la manopola (Fig. 5-6). Si accende l'indicatore del programma selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere "6- Programmi" a pagina 15.

5.7 Indicatore filtro pulito


5-7

Non si accende in condizioni normali; quando il tempo di asciugatura è superiore a 30 min, entra nella fase FINE del programma e l'indicatore (Fig. 5-7) lampeggia. Per la procedura di pulizia, vedere "10.1 Pulizia del filtro per lanugine" a pagina 23 o "10.2 Pulizia del filtro del condensatore" a pagina 23.

5.8 Indicatore oblò aperto


5-8

Questo indicatore si accende quando l'oblò è aperto (Fig. 5-8). Chiudere l'oblò per avviare un ciclo di asciugatura.

5.9 Indicatore Wi-Fi


5-9

Durante la configurazione di rete, la spia Wi-Fi lampeggia (0,5 s accesa, 0,5 s spenta) e al termine della corretta configurazione di rete questa icona (Fig. 5-9) rimane accesa.

5.10 Indicatore serbatoio vuoto


5-10

Questo indicatore ricorda che il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato (Fig. 5-10).
Importante: Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

5.11 Indicatore blocco bambini


5-11

Dopo aver impostato il blocco bambini, tutti i tasti touch non saranno più attivi, fatta eccezione per la funzione di spegnimento, che emetterà un suono di errore. Contemporaneamente, il display digitale visualizzerà "cLoK". Vedere l'illustrazione (Fig.5-11).


5-12

5.12 Indicatore Remoto

Dopo aver configurato correttamente la funzione di controllo remoto, l'icona (Fig.5-12) è accesa. Premere il pulsante Avvio/Pausa per spegnere.

Asciugatura Smart AI

La funzione Asciugatura Smart AI nell'app hOn ottimizza i cicli di asciugatura per carichi misti (cotone, sintetici).
Attivando questa funzione è possibile selezionare il livello di asciugatura desiderato: **"Armadio"** o **"Pronto da indossare"**. Durante il ciclo, l'apparecchio invierà una notifica all'app hOn quando verrà raggiunto il livello **" Pronto da stirare"**, ovvero la fase in cui i capi più leggeri sono già asciutti.
A questo punto è possibile aprire l'oblò, estrarre i capi asciutti, quindi chiudere l'oblò e premere **"Riprendi"** per continuare il ciclo di asciugatura dei capi rimanenti. Questo processo consente di completare l'asciugatura in un unico ciclo anziché eseguirne due separati, risparmiando in tal modo tempo ed energia.

Nota

Questa funzione è disponibile tramite l'app hOn. Prima di utilizzare questa funzione è necessario associare l'asciugatrice all'app hOn.


5-13

5.13 Indicatore partenza ritardata

In condizioni normali non si accende. Dopo aver selezionato la partenza ritardata rimane sempre acceso (Fig.5-13) ed è acceso durante l'operazione di selezione.



5-14

5.14 Pulsante i-time

Impostare il tempo del programma di temporizzazione tenendo premuto il pulsante (Fig. 5-14) (per 3 secondi); il tempo aumenterà a una velocità di circa 0,25 secondi per numero.



5-15

5.15 Pulsante antipiega

Riguarda una modalità in cui l'asciugatrice asciuga i capi ed esegue un movimento continuo per evitare che i capi asciugati si accumulino nell'asciugatrice per lungo tempo, causando pieghe più evidenti. Vedere (Fig.5-15).

5.16 Pulsante Per stiratura

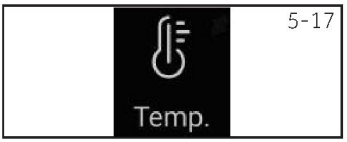
Attiva e disattiva la funzione Per stiratura. La funzione è disattivata per impostazione predefinita. Vedere (Fig.5-16).



5-16

5.17 Pulsante Temp.

Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Premendo questo pulsante (Fig. 5-17) si imposta la temperatura di asciugatura desiderata. Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente:



5-17

L -3 Alta temperatura.
L -2 Media temperatura.
L -1 Bassa temperatura.
CooL Aria fredda.

5.18 Pulsante Livello asciugatura

Premere questo pulsante (Fig. 5-18) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:



5-18



Stiratura Pronto da indossare Armadio

5.19 Pulsante Controllo remoto

Premendo brevemente questo pulsante si attiva/disattiva il controllo remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig.5-19).



5-19

5.20 Pulsante partenza ritardata

La funzione partenza ritardata consente di ritardare l'ora di inizio del ciclo (da 1 a 12 ore). Quando è attivata, l'icona (Fig. 5-20) si accende.



5-20

5.21 Pulsante Preferiti

In modalità standby, tenere premuto il pulsante (Fig. 5-21) per 3 secondi per memorizzare il programma corrente.



5-21

5-22



5.22 Segnale acustico

In modalità standby, tenere premuti i pulsanti **"i-time"** + **"Antipiega"** per 3 secondi per attivare/disattivare il tono di avviso. Quando è attivato, visualizza "ON", ma l'icona del segnale acustico non si accende. Quando è disattivato, visualizza "OFF" e l'icona del segnale acustico rimane sempre accesa. Vedere (Fig.5-22).

5-23



5-24



5.23 Blocco bambini

Dopo l'accensione, con la macchina in funzione, toccare la combinazione di tasti **"Temp." + "Partenza ritardata"** per 3 secondi per attivare il blocco bambini (Fig. 5-23). Per disattivare il blocco, toccare nuovamente la stessa combinazione di tasti per 3 secondi. Una volta attivato il blocco bambini, tutti i pulsanti touch non saranno più attivi (tranne il pulsante di spegnimento) e un'eventuale operazione non valida attiverà un tono di avviso. Il display digitale visualizzerà **"clok"** (Fig. 5-24-).

Nota

1. Dopo aver spento e riacceso l'elettrodomestico, il blocco bambini continua a essere attivo.
2. Per aprire e chiudere l'oblò durante il funzionamento, è necessario disattivare il blocco bambini.
3. Una volta terminata l'esecuzione del programma, il blocco bambini viene disattivato.

• Sì ○ Opzionale* / No

Programma		Carico max kg	OPZIONI SELEZIONABILI				
		HD90-C357U1	i-time	Antipiega	Per stiratura	Temp.	Livello asciugatura	Partenza ritardata
Eco	Eco**)	9	/	•	•	○	•	•
	Cotone	4	/	•	•	○	•	•
	Asciugatura delicata	1	/	•	/	/	/	•
	Sintetici	3,5	/	•	•	○	•	•
	Piumoni	2	•	•	/	•	/	•
	Lana	4	•	/	/	/	/	•
	Camicie	2,5	/	•	•	○	•	•
	Timer	-	•	•	/	•	/	•
30'	Rapido 30'	1	/	/	/	•	/	•
	Asciugamani	4	/	•	/	○	•	•
	i-Refresh	1	•	/	/	○	/	/
	Hygienic	3	/	•	/	/	/	•
	Sport	3,5	/	•	/	○	•	•
	Misti	4	/	•	•	○	•	•
AI	SmartAI	3	/	•	•	○	•	•

*) Facoltativo, significa che non tutti i livelli sono disponibili; per i dettagli fare riferimento all'effettivo display della macchina.

**) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo

Programma	Capacità (kg)	Consumo energetico (kWh)	Durata del programma (h:min)
Eco*	9	1.69	3.18
Eco	4.5	0.91	1:59
Cotone Pronto stiro	4.5	0.78	1:49
Cotone Pronto da indossare	4.5	0.97	2:38
Sintetici Pronto stiro	4.5	0.56	1:19
Sintetici Pronto da indossare	4.5	0.61	1:29
Lana	1	0.29	0:30

Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

8 - Suggerimenti e consigli

8.1 Biancheria inamidata
La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2 Ammorbidente
Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3 Panni morbidi
L'utilizzo di **"panni morbidi"** può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4 Piccole quantità di carico
Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma **"Timer"** poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5 Luce interna del cestello
Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6 Sportello di servizio
Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7 Protezione antipiega
Con la funzione antipiega impostata, se al termine del ciclo la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8 Tempo rimanente
La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

8.9 Capi di grandi dimensioni
Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (**TIMER**).

8.10 Tessuti particolarmente delicati
I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.11 Jersey e maglieria

Per indumenti come jersey e maglieria, si consiglia di utilizzare il programma Delicato per evitare un'asciugatura eccessiva.

8.12 Capovolgere i vestiti

Si consiglia di chiudere la cerniera e capovolgere i capi prima di avviare la funzione per evitare di asciugarli eccessivamente.

8.13 Decorazioni in metallo

Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

8.14 Segnale acustico

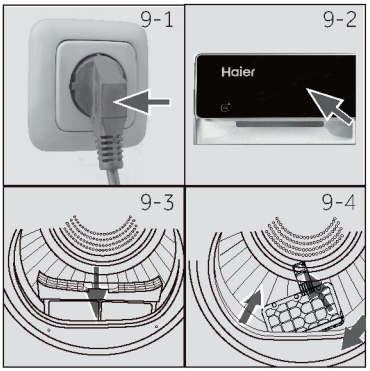
È possibile attivare un segnale acustico:

- Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- Quando si verifica un guasto.

Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

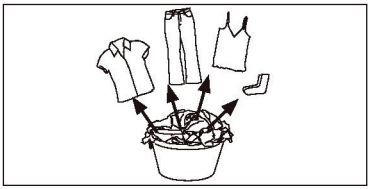
- al termine del programma
- quando si preme un pulsante
- quando si ruota il selettore programmi.

9.1 Preparazione dell'elettrodomestico



1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione "2 - Immagini di installazione" a pagina 7.
2. Assicurarsi che:
   - il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente (Fig. 9-2)
   - il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-3)
   - il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).

9.2 Preparazione del bucato





- Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.). Asciugare solo i capi centrifugati.
- Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.

Suggerimenti

- Separare i capi bianchi da quelli colorati.
- La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- Rimuovere le parti metalliche sciolte dei vestiti prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Per stiratura".
- Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 200 g
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 150 g
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

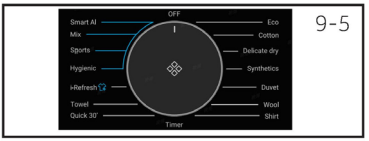
- Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- Non sovraccaricare.
- Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

9.4 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice ruotando la manopola (Fig. 9-5).



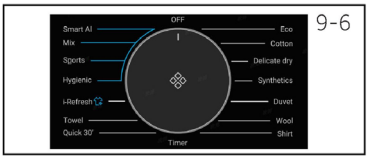
9-5

Avviso

Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

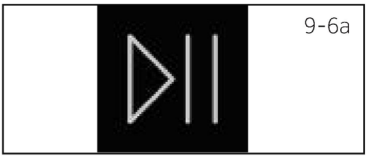
9.5 Imposta programma e avvia

1. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 9-6) per selezionare il programma desiderato.



9-6

2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Avvio/Pausa (Fig. 9-6a) per avviare il ciclo di asciugatura.


9-6a

9.6 Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

▶ Premere il pulsante **"Avvio/Pausa"**. Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò.

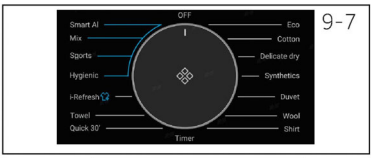
Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.

▶ Per continuare il programma, premere il pulsante **"Avvio/Pausa"** dopo aver chiuso l'oblò.

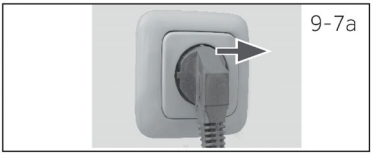
9.7 Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza **End** per circa 5 secondi Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione antipiega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato **0:00** (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi)

1. Ruotare la manopola per spegnere l'asciugatrice (Fig. 9-7).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-7a).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-7b).



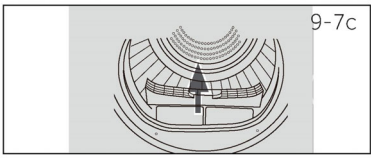
9-7


9-7a

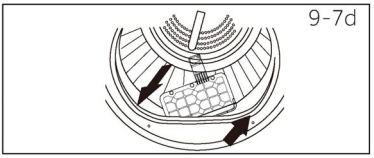


9-7b

4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7c).


9-7c

5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-7d).


9-7d

AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

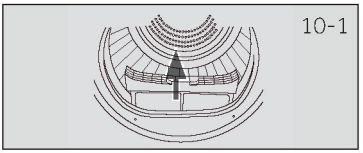
Tabella dei trattamenti

Lavaggio					
	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max 40 °C		Non lavare		
Candeggio					
	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
Asciugatura					
	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		
Stiratura					
	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				

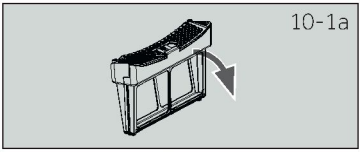
10.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

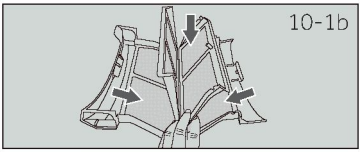
1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 10-1).



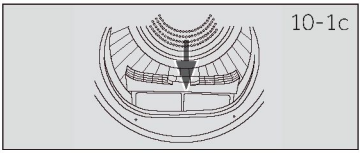
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 10-1a).



3. Rimuovere i residui di lanugine dal filtro per lanugine (Fig. 10-1b).



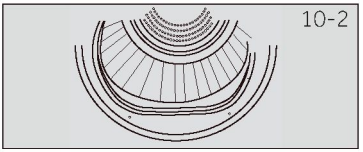
4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-1c).



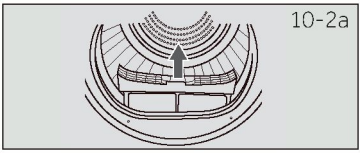
10.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

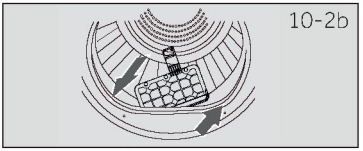
1. Aprire l'oblò (Fig. 10-2).



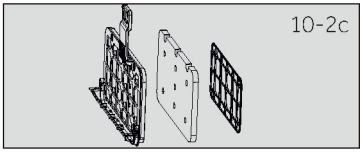
2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 10-2a).



3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-2c).

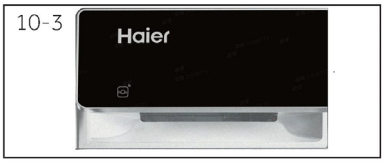


4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-2c).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.



10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-3).



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-3a).



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-3b).

Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5 Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

11 - Soluzione dei problemi

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere la sezione "15- Servizio clienti" a pagina 34.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Guasto alla pompa di scarico/guasto all'interruttore del livello dell'acqua.	Contattare il servizio clienti.
F32	NTC2 è aperto o guasto	Contattare il servizio clienti.
F33	NTC3 è aperto o guasto	Contattare il servizio clienti.
F4	Riscaldamento anomalo	Contattare il servizio clienti.
FC0	Errore bus	Contattare il servizio clienti.
FH	Allarme configurazione IoT non riuscita	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza End.	• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	• La regolazione automatica è un'operazione normale.

Avviso

Tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

12.1 Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.

AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è NECESSARIO lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

12.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio e si trova nella capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

12.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

12.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

12.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 12-3).

AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

12.6 Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.

Livellare l'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-4):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Livellare l'asciugatrice lateralmente (Fig. 12-5):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata:

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

12.7 Scarico

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.
Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

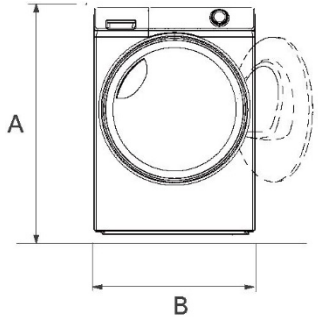
Collegamento del tubo di scarico

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-6).
- Srotolare il tubo di scarico grigio (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo alla porta di scarico della macchina(Fig. 12-7).
- Posiziona l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

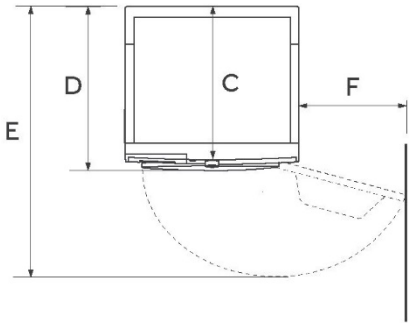
Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V/50 Hz/ 3,5 A/ 630-650 W
Temperatura ambiente consentita	Da 5 °C a 35 °C
Refrigerante	R290
Volume	125 g

Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO		HD90-C357U1
A	Altezza totale del prodotto mm	845
B	Larghezza complessiva del prodotto mm	595
C	Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	577
D	Profondità totale del prodotto mm	610
E	Profondità oblò aperto mm	1095
F	Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	186

Nota: L'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sporgono i piedini dal fondo della macchina. Lo spazio per installare l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo, 10 mm più profondo e 20 mm più alto rispetto alle dimensioni dell'elettrodomestico.

Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

14.1 Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.

AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

14.2 Requisiti

1. **Rete Wi-Fi:** è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivi compatibili:** l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. **Posizionamento:** installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

Specifiche tecniche Wi-Fi:

Frequenza	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max	20 dBM
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download e installazione dell'app hOn

1. Scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto o visitando il sito go.haier-europe.com/download-app.





Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per i futuri utilizzi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, attivare la modalità DEMO nell'app.

14.4 Associazione dell'elettrodomestico

Nota: La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate. Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.

14.5 Attivazione del controllo remoto



1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante **"Controllo remoto"**.
5. Avviare il ciclo tramite l'app. Il pannello di controllo sarà disabilitato ad eccezione del pulsante di accensione e del pulsante "AVVIO/PAUSA". Nel corso del programma sarà disponibile solo il blocco bambini.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante **"Controllo remoto"**.

Nota: Scadenza del controllo remoto È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

14.6 Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante **"Controllo remoto"**; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante **"Controllo remoto".**

14.7 Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.





14.8 Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Senza avviare un ciclo, tenere premuto il pulsante **"Controllo remoto"** per 3 secondi finché non compare "rESt".
3. Premere e tenere premuto il pulsante **"Partenza ritardata"** per altri 3 secondi finché non compare "donE".
4. Le informazioni di configurazione verranno eliminate. Selezionare un programma o spegnere l'elettrodomestico per uscire.
5. Per la riconfigurazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.

Nota: Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.

15 - Servizio clienti

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali.
In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione "11 - Risoluzione dei problemi" a pagina 25.

Se non si trova una soluzione contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.
Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	**Indirizzo postale**	**Paese***	**Indirizzo postale**
Italia	Haier Europe Trading S.R.L Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	**Francia**	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano-Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna **Portogallo**	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	**Belgio-FR** **Belgio-NL** **Paesi Bassi** **Lussemburgo**	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania **Austria**	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco GERMANIA	**Polonia** **Ungheria Grecia** **Romania** **Russia**	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Parco Birchwood Warrington WA3 6XG	**Repubblica Ceca e Slovacchia**	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlin Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com
Scaricare e leggere il Manuale d'uso completo online per maggiori dettagli su:
go.he.services/haier-um

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PSTI

WSH240036PSTI rev. A-HQD

Prodotto

Descrizione:	**Asciugatrice con interfaccia Wi-Fi e app hOn**
Marca:	**Haier**
Modello:	**come da allegato**
Codice articolo:	**come da allegato**
Prodotto in:	**PRC**

Produttore

Nome:	**Shanghai Haier Washing Machine Co., Ltd**
Indirizzo:	**Haier Industrial Park , No. 1 Haier Road , Qingdao , P.R.C.**

La presente dichiarazione di conformità è redatta dal produttore del prodotto.

A giudizio del produttore, il prodotto rispetta le condizioni di conformità previste nell'Allegato 2 del "Regolamento sulla sicurezza dei prodotti e sulle infrastrutture di telecomunicazione (requisiti di sicurezza imposti ai prodotti collegabili 2023):

– disposizioni 5.1-1 e 5.1-2 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *password;*

– disposizione 5.2-1 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *informazioni su come segnalare problemi di sicurezza;*

– disposizione 5.3-13 della norma ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) per quanto attiene alle *informazioni sui periodi minimi di aggiornamento di sicurezza.*

Il periodo di assistenza definito è di almeno 2 anni a partire dall'acquisto del prodotto.

Qualsiasi modifica non autorizzata del prodotto annulla la presente dichiarazione.

Firmato a nome e per conto di Qingdao Haier Jiaonan Washing Machine Co., Ltd.

Qingdao, 20 marzo 2024



Zhang Teng
Responsabile dei prodotti UE per l'estero

Haier



Benutzerhandbuch
Wärmepumpentrockner

HD90-C357U1

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.
Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweis

WARNUNG! – Wichtige Sicherheitsinformationen

Allgemeine Informationen und Tipps

Informationen zur Umwelt



Entsorgung
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.
Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.
Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.



WARNUNG!
Dieses Gerät ist mit R290 gefüllt. Entflammbares Material, Brandgefahr.
WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.
WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNUNG!
Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türscharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.

WARNUNG!
Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

Inhalt

1 - Sicherheitsinformationen 4

2 - Bilder vom Einbau 7

3 - Bestimmungsgemäße Verwendung 8

4 - Beschreibung des Produkts 9

5 - Bedienfeld 10

6 - Programme 15

7 - Verbrauch 16

8 - Anregungen und Tipps 17

9 - Täglicher Gebrauch 19

10 - Pflege und Reinigung 23

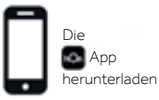
11 - Fehlersuche 25

12 - Installation 27

13 - Technische Daten 30

14 - hOn APP 31

15 - Kundendienst 33





WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5°C und 35°C liegen.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Wäschetrockner.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbare Gase in der Nähe des Geräts.
- Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

1 - Sicherheitsinformationen

WARNUNG!

Täglicher Gebrauch

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen der folgenden Gegenstände:
  - Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
  - Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen. Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
  - Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
  - Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist. Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Trockenprogramm aus, um Strom zu sparen sowie auch aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

- Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG!

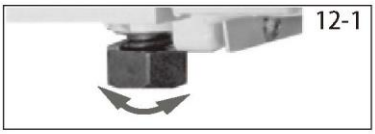
Wartung/Reinigung

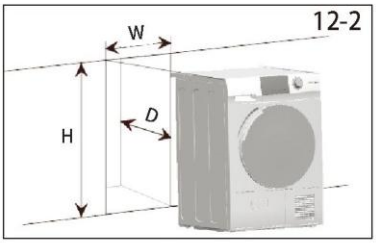
- Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe „10 - Pflege und Reinigung“ auf Seite 23).
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

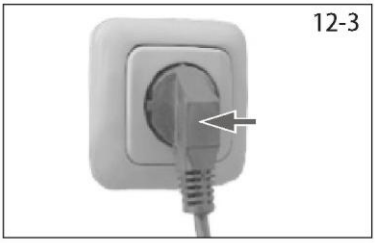
Installation

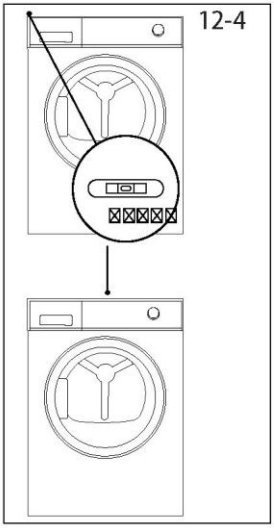
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5°C liegt.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.

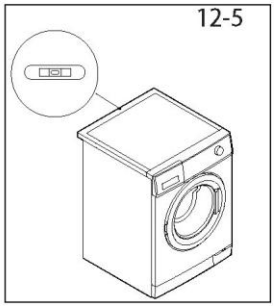
2 - Bilder vom Einbau

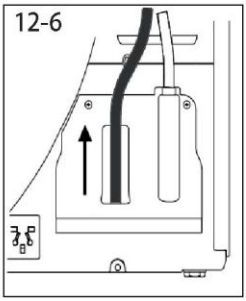


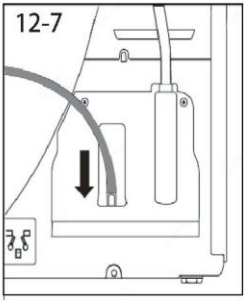












Modèle	W	D	H
HD90-C357U1	625 mm	695 mm	865 mm

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Gegenständen bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden, und die auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Umweltverträgliche Verwendung

- **Vollständiges Schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- **Maximale Ladung:** Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Ladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „**Bereit zum Tragen**" getrocknet werden soll, zunächst mit der „**Bügelerinnerung**" leicht getrocknet werden. Wenn das Programm endet, nehmen Sie die Wäsche heraus, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie die restliche Wäsche bis zum Ende.
- **Auflockern der Wäsche:** Schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- **Vermeiden von übermäßiger Trocknung:** Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und die passende Trockenstufe.
- **Weichspüler unnötig:** Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- **Reinigung der Flusensiebe:** Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trocknungszyklus.
- **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe „12- Installation" auf Seite 27).
- **Wiederverwendung von Kondenswasser:** Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden. Kleinste Teile werden vom Filter zurückgehalten.

4 - Beschreibung des Produkts

Hinweis

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Abbildung des Geräts

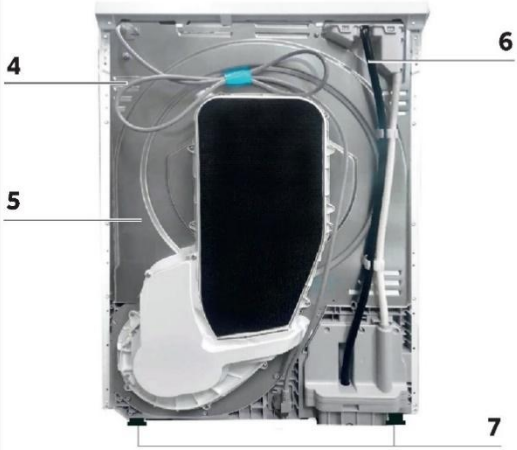
Vorderseite (Abb. 4-1):

4-1



Rückseite (Abb. 4-2):

4-2



1 Wasserbehälter
2 Tür des Wäschetrockners
3 Bedienfeld
4 Stromanschlusskabel
5 Hintere Platte
6 Ablauföffnung
7 Verstellbare Füße

4.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 4.3):

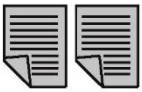
4-3



Ablaufschlauch



Energieetikett

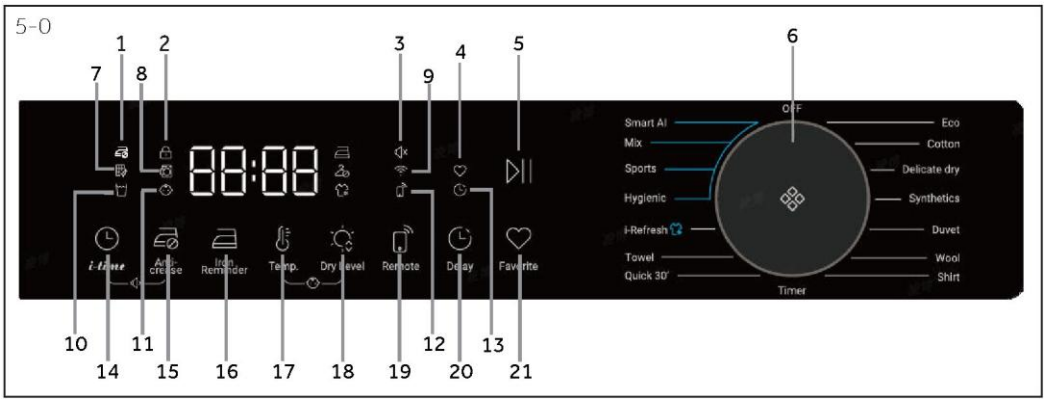


Garantiekarten



Benutzerhandbuch

5 - Bedienfeld



1. Anzeige Knitterschutz
2. Anzeige für die Türverriegelung
3. Anzeige Stummschaltung
4. Anzeige Lieblingsprogramme
5. Taste Start/Pause
6. Ein/Aus-/Programm-Knopf
7. Anzeige Filter reinigen
8. Anzeige Türöffnung
9. WLAN-Anzeige
10. Anzeige Tank ausleeren
11. Kindersicherungs-anzeige
12. Anzeige App-Bedienung
13. Anzeige Verzögerung
14. Taste i-time
15. Taste Knitterschutz
16. Bügelerinnerung Taste
17. Taste Temp.
18. Taste für Trockengrad
19. Taste App-Bedienung
20. Taste Verzögerung
21. Taste Lieblings-programme



5.1 Anzeige Knitterschutz

Mit Hilfe der Knitterschutz-Funktion (Abb. 5-1) kommen die Kleider mit weniger Falten aus dem Trockner. Die Trommel dreht sich nach dem Trocknen, um die Wäsche aufzulockern, sodass sie länger im Trockner bleiben kann, ohne zu zerknittern.



5.2 Anzeige der Türverriegelung (bis 12 kg anwendbar)

Starke elektrische Türschlosserkennung. Wenn dieses Symbol (Abb. 5-2) leuchtet, kann die Tür der Maschine nicht geöffnet werden.



5.3 Anzeige Stummschaltung

Standardmäßig ist der Piepton eingeschaltet, nach Programmende ertönt eine Melodie. Signalton zum Programmende: Es klingelt einmal alle 5 Minuten. Während des Betriebs ertönt alle 16 Minuten ein Alarmton, um den Benutzer daran zu erinnern. Die Abbildung ist (Abb. 5-3).



5.4 Anzeige Lieblingsprogramme:

Unter normalen Umständen leuchtet das Symbol nicht auf. Wenn das gespeicherte Programm ausgewählt ist, leuchtet das Symbol (Abb. 5-4) auf.

5.5 Taste Start/Pause



Drücken Sie die Taste Start/Pausieren (Abb. 5-5), um einen Trockendurchgang zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Trockengang zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste erneut, um fortzufahren.

5.6 Ein/Aus-/Programm-Knopf



Schalten Sie den Netzschalter ein und wählen Sie mit dem Drehknopf (Abb. 5-6) eines der 14 Programme aus. Die Anzeige des jeweiligen Programms leuchtet auf. Weitere Informationen finden Sie unter „6- Programme" auf Seite 15.

5.7 Anzeige Filter reinigen



Unter normalen Bedingungen leuchtet sie nicht auf; wenn die Trocknungszeit mehr als 30 Minuten beträgt, wird nach dem Programm die ENDE-Phase aktiviert und die Anzeigeleuchte (Abb. 5-7) blinkt. Für die Reinigungsschritte siehe „10.1 Reinigung des Flusensiebs" auf Seite 23 oder „10.2 Reinigung des Kondensatorfilters" auf Seite 23.

5.8 Anzeige Türöffnung



Wenn die Tür geöffnet ist, leuchtet diese Anzeige (Abb. 5-8). Der Benutzer muss die Tür schließen. Anschließend kann ein Trocknungszyklus gestartet werden.

5.9 WLAN-Anzeige



Während der Netzwerkkonfiguration blinkt die WLAN-Leuchte (0,5 s an, 0,5 s aus), und dieses Symbol (Abb. 5-9) bleibt nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration eingeschaltet.

5.10 Anzeige Tank leeren



Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, dass der Wassertank geleert werden sollte (Abb. 5-10).
Wichtig: Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

5.11 Kindersicherungsanzeige



Nach dem Einrichten der Kindersicherung sind alle Berührungstasten ungültig, mit Ausnahme der Ausschaltfunktion, bei der ein ungültiger Ton ausgegeben wird. Gleichzeitig zeigt die Digitalröhre „cLoK" an. **Die Abbildung ist (Abb. 5-11).**


5-12

5.12 Anzeige App-Bedienung

Nachdem die Funktion für die App-Bedienung erfolgreich konfiguriert wurde, leuchtet das Symbol (Abb. 5-12) auf. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Smart AI Trocknen

Die Funktion Smart AI Trocknung in der hOn-App optimiert die Trocknungszyklen für gemischte Wäsche (Baumwolle, Synthetik). Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie die gewünschte Trocknungsstufe auswählen: **„Schranktrocken“** oder **„Bereit zum Tragen“**. Während des Zyklus sendet das Gerät eine Benachrichtigung an die hOn-App, wenn die Stufe **„Bügeltrocken“** erreicht ist: Das ist die Stufe, in der leichtere Kleidungsstücke bereits trocken sind.
An diesem Punkt können Sie die Tür öffnen, die trockenen Kleidungsstücke herausnehmen, die Tür schließen und **„Fortsetzen“** drücken, um den Trocknungszyklus für die verbleibenden Teile fortzusetzen. Dieses Verfahren ermöglicht es Ihnen, die Trocknung in einem einzigen Zyklus abzuschließen anstatt zwei getrennte Zyklen durchzuführen, was sowohl Zeit als auch Energie spart.

Hinweis

Diese Funktion ist in der hOn-App verfügbar. Bevor Sie diese Funktion nutzen können, müssen Sie den Wäschetrockner mit der hOn-App koppeln.


5-13

5.13 Anzeige Verzögerung

Unter normalen Bedingungen leuchtet sie nicht auf. Nach der Auswahl der Reservierung leuchtet sie konstant, und während des Reservierungsvorgangs ist sie immer eingeschaltet (Abb. 5-13).



5-14

5.14 i-time-Taste

Stellen Sie die Zeit des Zeitsteuerungsprogramms ein, indem Sie die Taste (Abb. 5-14) 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Zeit erhöht sich dann um etwa 0,25 Sekunden pro Zahl.



5-15

5.15 Taste Knitterschutz

Es handelt sich um eine Betriebsart, bei der der Trockner die Wäsche trocknet und kontinuierlich bewegt, um zu vermeiden, dass die Wäsche lange unbewegt im Trockner verbleibt und stärkere Falten verursacht. Die Abbildung ist (Abb. 5-15).

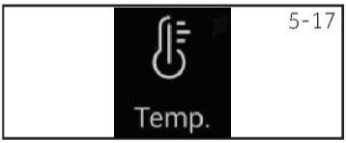
5.16 Taste Bügelerinnerung

Diese Taste dient zum Ein- und Ausschalten der Bügelfunktion. Die Standardeinstellung ist „Aus". Die Abbildung ist (Abb. 5-16).



5.17 Taste Temp.

Mit dieser Taste kann die Trocknungstemperatur an die persönlichen Bedürfnisse oder Anforderungen angepasst werden. Drücken Sie die Taste (Abb. 5-17), um die gewünschte Trocknungstemperatur einzustellen. Es gibt 4 Stufen und die entsprechende Anzeige ist unten dargestellt:



L -3 Hohe Temperatur
L -2 Mittlere Temperatur
L -1 Niedrige Temperatur
CooL Kühle Luft.

5.18 Taste für Trockengrad

Drücken Sie die Taste (Abb. 5-18), um einzustellen, wie hoch der Trockengrad bei Programmende sein soll. Das Display ist unten dargestellt:





Bügeln Bereit zum Tragen Schranktrocken

5.19 Taste App-Bedienung

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 5-19).



5.20 Taste Verzögerung

Mit der Verzögerungsfunktion kann der Benutzer den Programmstart verzögern (von 1 bis 12 Stunden). Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol (Abb. 5-20) auf.



5.21 Taste für die Lieblingsprogramme

Drücken Sie im Standby-Modus diese Taste (Abb. 5-21) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um das aktuelle Programm zu speichern.





5.22 Piepender Ton

Halten Sie im Standby-Modus die Tastenkombination **„i-time“ + „Knitterschutz“** für 3 Sekunden gedrückt, um den Aufforderungston ein- bzw. auszuschalten. Beim Einschalten wird „ON“ angezeigt, aber das Symbol für den Signalton leuchtet nicht auf. Beim Ausschalten wird „OFF“ angezeigt, und das Symbol für den Signalton bleibt ständig eingeschaltet. Die Abbildung ist (Abb. 5-22).





5.23 Kindersicherung

Berühren Sie nach dem Einschalten im laufenden Betrieb die Tastenkombination **„Trockengrad“ + „Verzögerung“** für 3 Sekunden, um die Kindersicherung zu aktivieren (Abb. 5-23). Berühren Sie die gleiche Tastenkombination erneut 3 Sekunden lang, um sie zu deaktivieren. Sobald die Kindersicherung aktiviert ist, werden alle Berührungstasten ungültig (mit Ausnahme der Ausschalttaste), und eine ungültige Bedienung löst einen Warnton aus. Auf der Digitalanzeige erscheint **„clok“** (Abb. 5-24).

Hinweis

1. Nach dem Ausschalten des Geräts und dem erneuten Einschalten ist die Kindersicherung immer noch vorhanden.
2. Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet und dann wieder geschlossen wird, muss die Kindersicherung deaktiviert werden, bevor die Maschine gestartet werden kann.
3. Wenn das Programm beendet ist, wird die Kindersicherung deaktiviert.

6 - Programme

• **Ja** ○ **Optional*** **/ Nein**

 **Programm**	**Max. Ladung kg**	**AUSWAHL-OPTIONEN**					
	HD90-C357U1	**i-time**	**Knitter-schutz**	**Bügeler-innerung**	**Tempe-ratur**	**Trocken-grad**	**Verzö-gerung**
Eco **Eco******)**	9	/	•	•	○	•	•
Baumwolle	4	/	•	•	○	•	•
Schontrocknen	1	/	•	/	/	/	•
Synthetik	3,5	/	•	•	○	•	•
Bettdecke	2	•	•	/	•	/	•
Wolle	4	•	/	/	/	/	•
Hemden	2,5	/	•	•	○	•	•
Timer	-	•	•	/	•	/	•
Express 30 Min.	1	/	/	/	•	/	•
Handtücher	4	/	•	/	○	•	•
i-Refresh	1	•	/	/	○	/	/
Hygiene	3	/	•	/	/	/	•
Sportkleidung	3,5	/	•	/	○	•	•
Mix	4	/	•	•	○	•	•
SmartAI	3	/	•	•	○	•	•

*) Optional, d. h. es sind nicht alle Stufen verfügbar; Einzelheiten entnehmen Sie bitte auf dem Display der Maschine.

**) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Eco-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

Wärmepumpentechnologie

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch einen effizienten Energieverbrauch aus. Dies sind Richtwerte, die unter Standardbedingungen ermittelt wurden. Die Werte können je nach Über- und Unterspannung, der Art des Stoffs, der Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, der Restfeuchte und der tatsächlichen Ladung von den ange-gebenen Werten abweichen.

Program	Rated capacity (kg)	Time (h:min)	Energy consumption (kWh)	Final moisture (%)
Eco	9	3:20	1.69	2.0
Synthetics	3.5	2:20	0:65	2.0
Delicate dry	1	4:27	0.40	2.0
Cotton	4	2:50	1.30	0.0



- Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- Schütteln Sie die Wäsche gut, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- Wählen Sie ein geeignetes Trocknungsprogramm. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als nötig getrocknet wird.
- Achten Sie darauf, den Wäschetrockner mit gereinigten Filtern zu verwenden.

8 - Anregungen und Tipps

8.1 Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2 Weichspüler

Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3 Weiche Pflegetücher

Die Verwendung von „**weichen Pflegetüchern**" kann zu Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflegetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4 Kleine Mengen an Füllung

Bei einer Menge von weniger als 1,0 kg sollte das „**Timer**"-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5 Trommel-Innenleuchte

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6 Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7 Knitterschutz

Wenn die Knitterschutz-Funktion aktiviert wurde und die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8 Verbleibende Zeit

Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Stoffs, die Ladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl während des Waschens. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.9 Extra große Teile

Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (**TIMER**).

8.10 Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.11 Jersey und Strickwaren

Für Kleidungsstücke wie Jersey und Strickwaren empfehlen wir das Programm Feinwäsche, um ein Übertrocknen zu vermeiden.

8.12 Kleidung umdrehen

Es wird empfohlen, den Reißverschluss zu schließen und die Kleidung vor der Benutzung von innen nach außen zu drehen, um ein Übertrocknen zu vermeiden.

8.13 Metallverzierungen

Wenn Metallverzierungen und Kunststoffperlen an der Kleidung verwendet werden, sollten diese vor dem Waschen ordnungsgemäß eingewickelt werden, damit sie nicht gegen die Trommel schlagen und Schäden verursachen.

8.14 Akustisches Signal

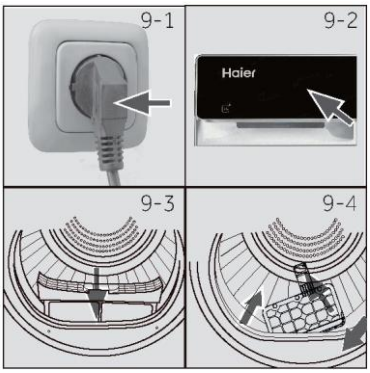
Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

- Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- Wenn Fehler auftreten.

Zusätzlich kann das akustische Signal auch für folgende Fälle gewählt werden:

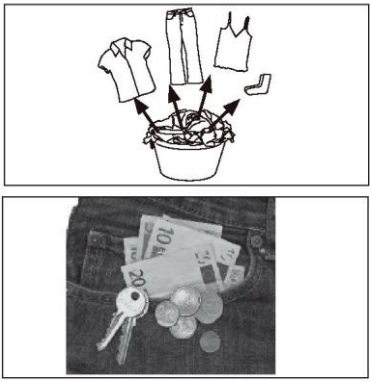
- Am Ende des Programms
- Beim Drücken einer Taste
- Beim Drehen des Programmwahlschalters.

9.1 Vorbereiten des Geräts



1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V~/50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt „2 - Installationsbilder" auf Seite 7.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
   - Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-2).
   - Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-3).
   - Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-4).

9.2 Vorbereiten der Wäsche



- Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- Entfalten Sie sperrige Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.

Tipps

- Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung.
- Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- Entfernen Sie lose Metallteile von der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben, z. B. Metallknöpfe.
- Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu sehr getrocknet werden. Es wird immer empfohlen, die Trockenstufe „Bügeln" zu wählen.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm (TIMER) gewählt werden.

Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 200 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 150 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

9.3 Beladen des Geräts mit Kleidung

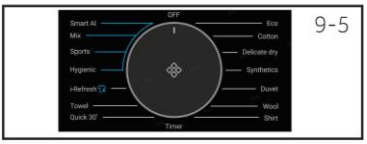
- Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- Überladen Sie die Maschine nicht.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.

VORSICHT!

Nichttextilien, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

9.4 Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drehen des Knopfes (Abb. 9-5) ein.



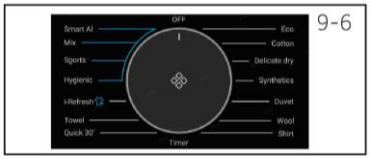
9-5

Hinweis

Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

9.5 Programm einstellen und starten

1. Drehen Sie den Programm-Knopf (Abb. 9-6), um das gewünschte Programm auszuwählen.



9-6

2. Stellen Sie Funktionen wie Temperatur, Trockenstufe und Verzögerung ein. Drücken Sie anschließend die Taste Start/Pause (Abb. 9-6a), um den Trocknungszyklus zu starten.


9-6a

9.6 Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

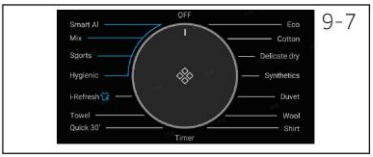
Um Kleidung herauszunehmen oder einzulegen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Drücken Sie die Taste **„Start/Pause“**. Das Programm wird beim Öffnen der Tür unterbrochen. Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste **„Start/Pause“**.

9.7 Ende des Trocknungszyklus

Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trocknungszyklus beendet ist. Das Display zeigt End etwa 5 s lang an. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus. Wenn die Kleidung nicht entnommen wird, startet die Knitterschutz-Funktion automatisch und das Display zeigt 0:00 an (diese Funktion ist nur bei einigen Programmen verfügbar).

1. Drehen Sie den Knopf, um den Trockner auszuschalten (Abb. 9-7).
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-7a).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7b).
4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7c).
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trocknungszyklus (Abb. 9.7d).

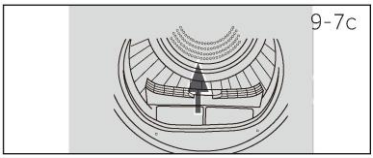


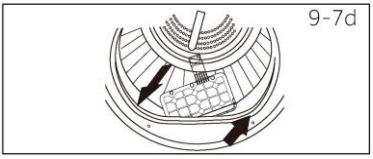
9-7


9-7a



9-7b


9-7c


9-7d

WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.

Pflegetabelle

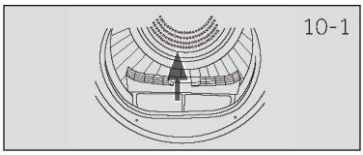
Waschen					
	Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
	Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr empfindliche Wäsche
	Handwäsche bei maximal 40°C		Nicht waschen		
Bleichen					
	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur Sauerstoff / chlorfrei		Nicht bleichen
Trocknen					
	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		
Bügeln					
	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				

10 - Pflege und Reinigung

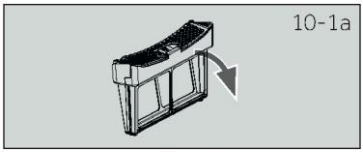
10.1 Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

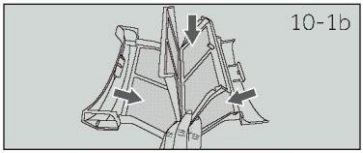
1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).



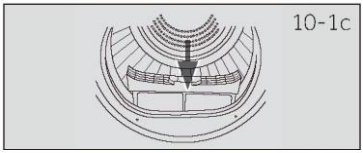
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 10-1a).



3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-1b).



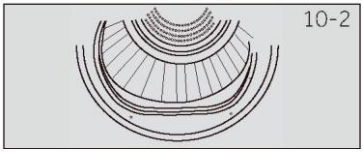
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-1c).



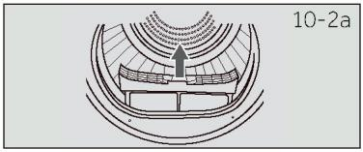
10.2 Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

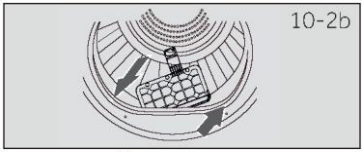
1. Öffnen Sie die Tür (Abb. 10-2).



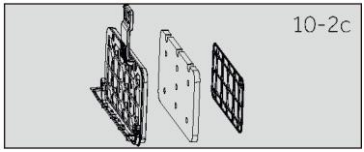
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-2a).



3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-2b).



4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 10-2c).
5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.



Hinweis

Bei der Reinigung der Filter müssen die Flusen und Fusseln in den Mülleimer geworfen werden. Sie dürfen nicht durch den Abfluss gespült werden, um die Verbreitung von Mikroplastik im Abwassersystem zu vermeiden. Um eine optimale Trocknungsleistung zu erzielen, sollten Sie den Filter regelmäßig reinigen. Ein verstopfter Filter kann zu längeren Trocknungszyklen führen, die den Energieverbrauch erhöhen.



10.3 Leeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trocknungszyklus aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-3).



2. Leeren Sie den Wasserbehälter (Abb. 10-3a).



3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-3b).

Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

11 - Fehlersuche

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen. Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe Abschnitt „15 - Kundendienst" auf Seite 33.

WARNUNG!

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Fehlersuche mit Display-Code

Code	Ursache	Lösung
F2	Ausfall der Ablasspumpe / Ausfall des Wasserstandsschalters.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32	NTC2 ist offen oder defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F33	NTC3 ist offen oder defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	Ungewöhnliche Erwärmung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0	Ausfall des Busses	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FH	IoT-Konfigurationsfehler-Alarm	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	• Defekter Anschluss an das Stromnetz. • Stromausfall. • Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Der Wasserbehälter ist voll. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr. • Stellen Sie ein Trockenprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Leeren Sie den Wasserbehälter aus. • Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt End. an.	• Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht.	• Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	• Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist verstopft. • Der Wäschetrockner ist überlastet. • Die Wäsche ist zu nass. • Der Lüftungskanal ist verstopft.	• Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. • Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display stoppt oder wird übersprungen.	Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst: • Stoff der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur.	• Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

Hinweis

Alle für die Installation relevanten Bilder finden Sie am Anfang dieses Handbuchs.

12.1 Vorbereitung

- Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.

Hinweis

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

WARNUNG!

Nach dem Transport und der Installation MÜSSEN Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

12.2 Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

12.3 Positionieren Sie das Gerät

Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe (Abb. 12-1).

12.4 Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 12-2) übereinstimmen.

1. Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
2. Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
3. Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

12.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
- **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 12-3).

WARNUNG!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.6 Nivellierung des Trockners

Es ist WICHTIG, den Trockner zu nivellieren, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte so nivelliert werden, dass er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.

Nivellieren des Trockners von vorne nach hinten (Abb. 12-4):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Nivellieren des Trockners von einer Seite zur anderen (Abb. 12-5):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Überprüfen, ob der Trockner ausgewuchtet ist:

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

12.7 Entleerung

Der Trockner ist mit einem Kondensator ausgestattet, in dem sich während des Trockendurchgangs Wasser ansammelt. Dieses Wasser wird in dem abnehmbaren Wasserbehälter oben links im Trockner gesammelt. Das angesammelte Wasser muss nach jedem Trocknungszyklus entleert werden, oder Sie können den Trockner so einrichten, dass er mit dem mitgelieferten Ablaufschlauch automatisch entleert wird.
Wir empfehlen, den Trockner so einzustellen, dass er sich automatisch entleert, wenn dies möglich ist, insbesondere beim Trocknen voller Ladungen, um zu vermeiden, dass der Wasserbehälter während eines Trocknungszyklus geleert werden muss.

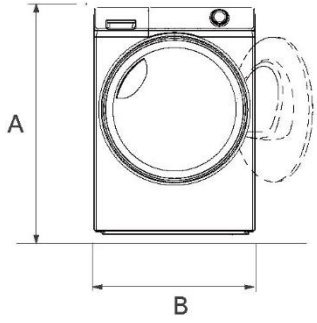
Anschließen des Ablaufschlauchs

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss an der Rückseite des Trockners ab (Abb. 12-6).
- Wickeln Sie den grauen Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an die Ablauföffnung der Maschine an ((Abb. 12-7).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

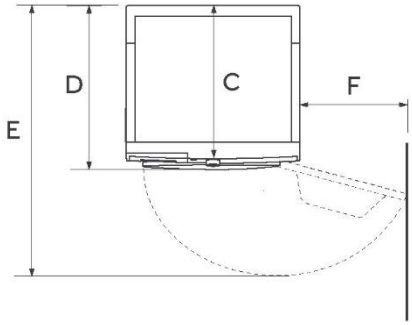
Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/Strom/Eingang	(220-240) V/50 Hz/ 3,5 A/ 630-650W
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Kältemittel	R290
Volumen	105 g

Abmessungen des Produkts



FRONTANSICHT



DRAUFSICHT WAND

PRODUKTABMESSUNGEN	HD90-C357U1
A Gesamthöhe des Produkts in mm	845
B Gesamtbreite des Produkts in mm	595
C Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) mm	577
D Gesamttiefe des Produkts in mm	610
E Tiefe der geöffneten Tür in mm	1095
F Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	186

Hinweis: Die genaue Höhe des Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße über den Boden des Geräts hinausragen. Der Freiraum für die Aufstellung des Trockners sollte mindestens 30 mm breiter, 10 mm tiefer und 20 mm höher sein als seine Abmessungen.

Hinweis: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1 Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.

WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

14.2 Anforderungen

1. **WLAN-Netzwerk:** Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. **Kompatible Geräte:** Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. **Positionierung:** Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

Frequenz	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. Leistung	+20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Die hOn App herunterladen





Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die künftige Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Überprüfen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.

14.4 Gerätekopplung

Hinweis: Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.

14.5 Aktivierung der App-Bedienung



1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste **„APP-Bedienung"**.
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Tasten „EIN/AUS" und „START/PAUSE" deaktiviert. Nur die Kindersicherung ist während des Programms verfügbar.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste **„APP-Bedienung"** aktiviert werden.

Hinweis: Ablauf der App-Bedienung Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

14.6 Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste **„APP-Bedienung"** deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Um die App-Bedienung wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste **„APP-Bedienung"**.

14.7 Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.





14.8 Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ohne ein Programm zu starten, drücken Sie die Taste **„APP-Bedienung"** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, bis „rESt" angezeigt wird.
3. Halten Sie die Taste **„Verzögerung"** für weitere 3 Sekunden gedrückt, bis „donE" angezeigt wird.
4. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
5. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.

Hinweis: Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.

15 - Kundendienst

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen.
Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „11 - Fehlersuche" auf Seite 25..

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- Ihren Händler vor Ort oder
- Der Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Wartungsansprüche aktivieren können.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.
Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennr. _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen			
Land*	**Postanschrift**	**Land***	**Postanschrift**
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	**Frankreich**	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANKREICH
Spanien und Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	**Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg**	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München DEUTSCHLAND	**Polen Ungarn Griechenland Rumänien Russland**	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warschau POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater-Platz Birchwood Park Warrington WA3 6XG	**Tschechische Republik und Slowakei**	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Prag 8 Karlin Tschechische Republik

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier.com
Laden Sie das vollständige Online-Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es, um mehr über die Verwendung zu erfahren:
go.he.services/haier-um

PSTI-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

WSH240036PSTI Rev. A-HQD

Produkt

Beschreibung:	**Wäschetrockner mit WLAN-Schnittstelle und hOn-App**
Marke:	**Haier**
Modell:	**gemäß Anhang**
Teilenummer:	**gemäß Anhang**
Hergestellt in:	**PRC**

Hersteller

Name:	**Shanghai Haier washing machine Co.,Ltd**
Adresse:	**Haier Industrial Park , No. 1 Haier Road , Qingdao , P.R.C.**

Diese Konformitätserklärung wird vom Hersteller des Produkts erstellt.

Der Hersteller ist der Ansicht, dass er die Bedingungen für die Konformitätsvermutung in Anhang 2 der „Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023“ erfüllt hat:

– Bestimmungen 5.1-1 und 5.1-2 von ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) für *Passwörter*;

– Bestimmung 5.2-1 von ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) für *Informationen darüber, wie Sicherheitsprobleme zu melden sind;*

– Bestimmung 5.3-13 von ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) für *Informationen über Mindestzeiträume für Sicherheitsaktualisierungen.*

Der definierte Support-Zeitraum beträgt mindestens 2 Jahre ab dem Kauf des Produkts.

Jegliche unerlaubte Veränderung des Produkts macht diese Erklärung ungültig.

Unterzeichnet für und im Namen von Qingdao Haier Jiaonan Washing Machine Co. Ltd

Qingdao, 20. März 2024

Zhang Teng
EU Produktmanager Übersee

Haier



Manuel d'utilisation
Sèche-linge à pompe à chaleur

HD90-C357U1

FR

Haier

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

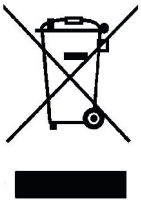
Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.
Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité

AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité

Informations générales et conseils

Informations sur l'environnement



Mise au rebut
Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.
Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



AVERTISSEMENT !
Cet appareil est rempli de R290. Matière inflammable, risque d'incendie.
AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure encastrée.
AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

AVERTISSEMENT !
Risque de blessure ou d'étouffement !
Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.

AVERTISSEMENT !
L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public

Sommaire

1 - Informations en matière de sécurité 4

2 - Images d'installation 7

3 - Usage prévu 8

4 - Description du produit 9

5 - Panneau de commande 10

6 - Programmes 15

7 - Consommation 16

8 - Suggestions et conseils 17

9 - Utilisation quotidienne 19

10 - Entretien et nettoyage 23

11 - Dépannage 25

12 - Installation 27

13 - Données techniques 30

14 - Application hOn 31

15 - Service client 33

Téléchargez l'application hOn

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

AVERTISSEMENT !

Avant toute première utilisation

- Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.

AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
  - Articles qui ne sont pas lavés.
  - Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
  - Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
  - Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- Ne buvez pas l'eau condensée.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage. N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

- Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

AVERTISSEMENT !

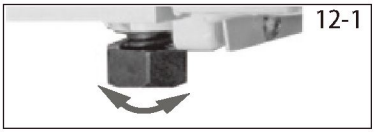
Entretien/nettoyage

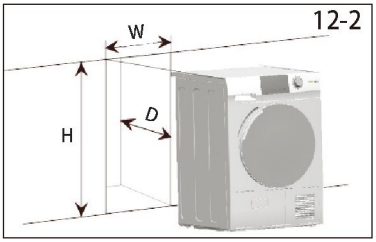
- Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir « 10 - Entretien et nettoyage » à la page 23).
- N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

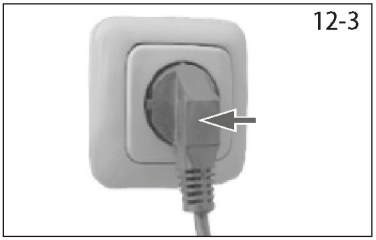
Installation

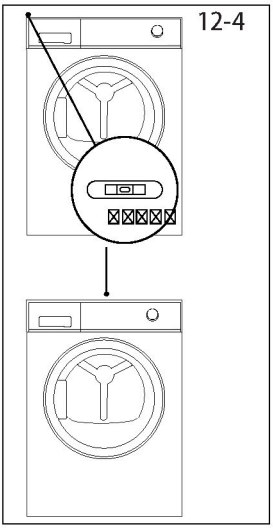
- Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.
- Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.

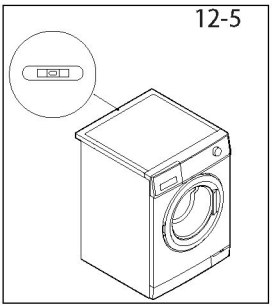
2 - Images d'installation

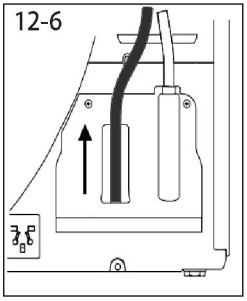


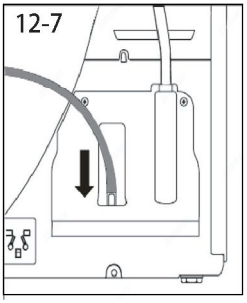












Modèle	L	P	H
HD90-C357U1	625 mm	530mm	865 mm

Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Utilisation respectueuse de l'environnement

- Essorage complet : essorez le linge à la vitesse maximale.
- Charge maximale : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « PRÊT à porter » peut être d'abord séché facilement avec le « Rappel repassage ». Lorsque le programme se termine, sortez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- Détendez le linge : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Évitez de trop sécher le linge : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- Adoucissant inutile : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- Nettoyage des filtres à peluches : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- Ventilation : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir « 12 - Installation » à la page 27).
- Réutilisation de l'eau condensée : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café. Les plus petites parties seront retenues par le filtre.

Information

En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

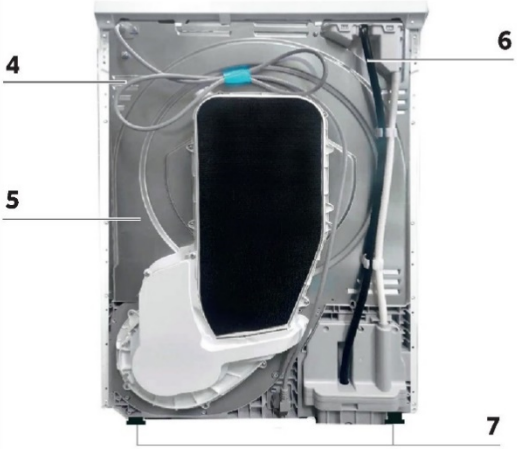
Façade (Fig. 4-1) :

4-1



Face arrière (Fig. 4-2) :

4-2



1 Bac d'eau
2 Porte du sèche-linge
3 Panneau de commande
4 Cordon d'alimentation
5 Plaque arrière
6 Sortie de vidange
7 Pieds réglables

4.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 4.3) :

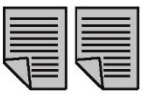
4-3



Tuyau flexible de vidange



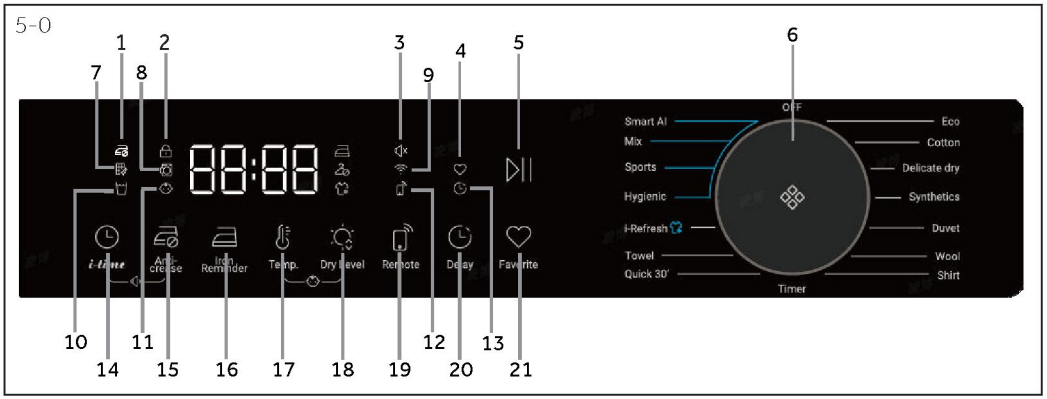
Étiquette Énergie



Cartes de garantie



Manuel d'utilisation



1. Indicateur Anti-froissage
2. Indicateur Verrouillage de la porte
3. Indicateur Muet
4. Indicateur Favori
5. Touche Départ/Pause
6. Bouton de puissance/ programme
7. Indicateur Nettoyage du filtre
8. Indicateur Ouverture de la porte
9. Indicateur Wi-Fi
10. Indicateur Bac vide
11. Indicateur Sécurité enfant
12. Indicateur Contrôle à distance
13. Indicateur Programmation différée
14. Touche i-time
15. Touche Anti-froissage
16. Touche Rappel repassage
17. Touche Temp.
18. Touche Niveau de séchage
19. Touche Contrôle à distance
20. Touche Programmation différée
21. Touche Favori



5.1 Indicateur Anti-froissage

La fonction Anti-froissage (Fig. 5-1) est conçue pour aider à éliminer les plis des vêtements. Après le cycle de séchage, le tambour tourne pour étirer les vêtements. Cela évite d'avoir peur d'oublier de sortir le linge.



5.2 Indicateur de verrouillage de la porte

(applicable à 12 kg)

Identification du bon verrouillage électrique de la porte. Lorsque cette icône (Fig. 5-2) est allumée, il est impossible d'ouvrir la porte de la machine.



5.3 Indicateur Muet

Son activé par défaut. Après la fin du programme, on entend un bip sonore. Tonalité d'invite de fin de programme : l'appareil sonne une fois toutes les 5 minutes. Une alarme se déclenche pendant le fonctionnement et sonne à nouveau toutes les 16 minutes pour avertir l'utilisateur. L'illustration est la suivante (Fig. 5-3).



5.4 Indicateur Favori

Dans des circonstances normales, l'icône ne s'allume pas. Lorsque le programme mémorisé est sélectionné, l'icône (Fig. 5-4) s'allume.

5.5 Touche Départ/Pause



Appuyez sur Départ/Pause (Fig. 5-5) pour démarrer un cycle de séchage. Appuyez à nouveau sur la touche pour interrompre le cycle de séchage. Appuyez à nouveau sur la touche pour continuer.

5.6 Bouton de puissance/programme



Mettez l'appareil sous tension, sélectionnez l'un des 14 programmes à l'aide du bouton (Fig. 5-6). L'indicateur du programme correspondant s'allume. Voir « 6 - Programmes » à la page 15 pour plus d'informations.

5.7 Indicateur Nettoyage du filtre



Il ne s'allume pas dans des conditions normales, lorsque le temps de séchage est supérieur à 30 minutes, il entre dans la phase FIN après le programme, et l'indicateur (Fig. 5-7) clignote. Pour les étapes de nettoyage, se reporter au paragraphe « 10.1 Nettoyage du filtre à peluches » à la page 23 ou au paragraphe « 10.2 Nettoyage du filtre du condenseur » à la page 23.

5.8 Indicateur Ouverture de la porte



Si la porte est ouverte, cet indicateur (Fig. 5-8) s'allume.
Les utilisateurs doivent fermer la porte, puis peuvent lancer un cycle de séchage.

5.9 Indicateur Wi-Fi



Pendant la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignote (0,5 s allumé, 0,5 s éteint), et cette icône (Fig. 5-9) reste allumée une fois la configuration du réseau réussie.

5.10 Indicateur Bac vide



Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs que le bac d'eau doit être vidé (Fig. 5-10).
Important : videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

5.11 Indicateur Sécurité enfant



Une fois la sécurité enfant mise en place, toutes les touches tactiles sont invalides, à l'exception de la fonction de mise hors tension, qui émet un son invalide. Au même moment, l'écran numérique affiche « cLoK ». **L'illustration est la suivante (Fig. 5-11).**


5-12

5.12 Indicateur Contrôle à distance

Une fois la fonction Contrôle à distance configurée avec succès, l'icône (Fig. 5-12) s'allume. Appuyez sur la touche Départ/Pause pour éteindre l'appareil.

Séchage Smart AI

La fonction Séchage Smart AI de l'application hOn optimise les cycles de séchage pour les charges mixtes (coton, synthétiques). En activant cette fonction, vous pouvez sélectionner le niveau de séchage souhaité : **« Prêt à ranger »** ou **« Prêt à porter »**. Pendant le cycle, l'appareil envoie une notification à l'application hOn lorsque le niveau **« Prêt à repasser »** est atteint : c'est le stade où les vêtements légers sont déjà secs.
À ce stade, vous pouvez ouvrir la porte, sortir les vêtements secs, puis fermer la porte et appuyer sur **« Reprendre »** pour poursuivre le cycle de séchage pour les articles restants. Ce processus vous permet de terminer le séchage en un seul cycle au lieu de deux cycles distincts, ce qui permet de gagner du temps et d'économiser de l'énergie.

Information

Cette fonction est disponible à partir de l'application hOn. Vous devez appairer le sèche-linge avec l'application hOn avant d'utiliser cette fonction.


5-13

5.13 Indicateur Programmation différée

Dans des conditions normales, il ne s'allume pas. Après avoir sélectionné l'heure souhaitée, il reste allumé en permanence, et il (Fig.5-13) est toujours allumé pendant l'opération de programmation.



5-14

5.14 Touche i-time

Ajustez le temps du programme de minuterie en maintenant la touche (Fig. 5-14) enfoncée (pendant 3 secondes), et le temps augmentera à un rythme d'environ 0,25 seconde par chiffre.



5-15

5.15 Touche Anti-froissage

Il s'agit d'un mode dans lequel le sèche-linge sèche les vêtements et effectue un mouvement continu pour éviter que les vêtements ne s'empilent dans le sèche-linge pendant une longue période et ne provoquent des plis plus marqués. L'illustration est la suivante (Fig. 5-15).

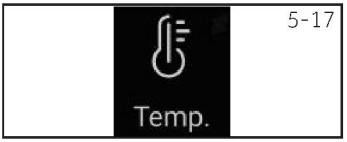
5.16 Touche Rappel de repassage

Pour configurer l'activation et la désactivation de la fonction de repassage. La configuration par défaut est « désactivé ». L'illustration est la suivante (Fig. 5-16).



5.17 Touche Temp.

Cette touche permet de régler la température de séchage en fonction des besoins personnels. Appuyez sur cette touche (Fig. 5-17) pour régler la température de séchage souhaitée. Il y a 4 niveaux et l'affichage correspondant est illustré ci-dessous :



L -3 Température haute.
L -2 Température moyenne.
L -1 Température basse.
CooL Air froid.

5.18 Touche Niveau de séchage

Appuyez sur la touche (Fig. 5-18) pour régler le taux d'humidité final du linge à la fin du cycle. L'affichage est le suivant :




Repassage


Prêt à porter


Prêt à ranger

5.19 Touche Contrôle à distance

Une pression de courte durée sur cette touche permet d'activer/de désactiver le Contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 5-19).



5.20 Touche Programmation différée

La fonction Programmation différée permet aux utilisateurs de retarder l'heure de début du cycle (de 1 à 12 heures). Lorsqu'elle est activée, l'icône (Fig. 5-20) s'allume.



5.21 Touche Favori

En mode veille, appuyez sur cette touche (Fig. 5-21) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour mémoriser le programme en cours.



5-22



5.22 Bip sonore

En mode veille, appuyez sur la touche combinée 3 **« i-time »** + **« Anti-froissage »** et maintenez-la enfoncée pour activer/désactiver la tonalité d'invite. Lorsqu'il est allumé, il affiche « ON », mais l'icône du bip sonore ne s'allume pas. L'écran de désactivation affiche « OFF » et l'icône du bip sonore reste allumée en permanence. L'illustration est la suivante (Fig. 5-22).

5-23



5.23 Sécurité enfant

Après la mise sous tension, en état de marche, appuyez simultanément sur les touches **« Temp »** + **« Programmation différée »** pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfant (Fig. 5-23). Appuyez à nouveau sur la même combinaison de touches pendant 3 secondes pour la désactiver. Une fois la sécurité enfant activée, toutes les touches tactiles deviennent invalides (à l'exception de la touche de mise hors tension), et une opération invalide déclenche une tonalité d'alerte. L'écran numérique affiche **« clok »** (Fig. 5-24).

5-24



Information

1. Après avoir éteint l'appareil et l'avoir rallumé, la sécurité enfant est toujours présente.
2. Lors de l'ouverture de la porte en cours de fonctionnement, puis de sa fermeture, la sécurité enfant doit être déverrouillée avant de pouvoir démarrer la machine.
3. Lorsque le programme se termine, la sécurité enfant est débloquée.

• Oui ○ Facultatif* / Non

Programme	Charge maximale en kg	OPTIONS SÉLECTIONNABLES					
	HD90-C357U1	i-time	Anti-froissage	Rappel repassage	Temp.	Niveau de séchage	Program-mation différée
Eco Eco**)	9	/	•	•	○	•	•
Coton	4	/	•	•	○	•	•
Séchage délicat	1	/	•	/	/	/	•
Synthétiques	3,5	/	•	•	○	•	•
Couette	2	•	•	/	•	/	•
Laine	4	•	/	/	/	/	•
Chemise	2,5	/	•	•	○	•	•
Minuterie	-	•	•	/	•	/	•
30' Rapide 30'	1	/	/	/	•	/	•
Serviettes	4	/	•	/	○	•	•
i-Refresh	1	•	/	/	○	/	/
Hygiène	3	/	•	/	/	/	•
Sports	3,5	/	•	/	○	•	•
Mixte	4	/	•	•	○	•	•
AI SmartAI	3	/	•	•	○	•	•

*) Facultatif, ce qui signifie que tous les niveaux ne sont pas disponibles, veuillez vous référer à l'afficheur de la machine pour plus de détails.

**) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Eco. Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le cycle.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur est remarquable en matière d'efficacité énergétique. Les valeurs ci-dessous sont indicatives et déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle.

Programme	Capacité nominale (kg)	Temps (h:min)	Consommation d'énergie (kWh)	Humidité finale (%)
Eco	9	3:20	1,69	2,0
Synthétiques	3,5	2:20	0:65	2,0
Séchage délicat	1	4:27	0,40	2,0
Coton	4	2:50	1,30	0,0

Utilisation respectueuse de l'environnement

- Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Évitez de surcharger le sèche-linge.
- Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.
- Veillez à utiliser un sèche-linge dont les filtres ont été nettoyés.

8.1 Linge amidonné
Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant
N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux
L'utilisation de **« chiffons d'entretien doux »** peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage
Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme **« Minuterie »** doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour
Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service
Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection anti-froissage
Lorsque vous avez réglé l'Anti-froissage, à la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Temps restant
La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de chargement, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant est corrigé en conséquence.

8.9 Très grands articles
À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (**MINUTERIE**).

8.10 Tissus particulièrement délicats
Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.11 Jersey et tricot

Pour les vêtements en jersey et en tricot, il est recommandé d'utiliser le programme Délicat pour éviter de trop les sécher.

8.12 Vêtements sur l'envers

Il est recommandé de fermer la fermeture à glissière et de la retourner à l'intérieur et à l'extérieur avant de l'utiliser, afin d'éviter un séchage excessif.

8.13 Ornement en métal

Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

8.14 Signal acoustique

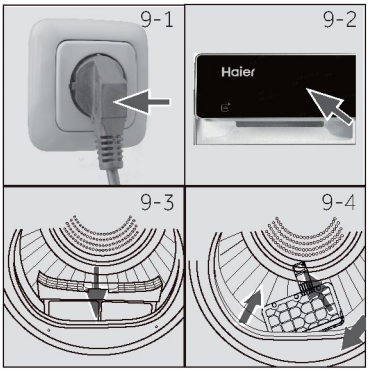
Il est possible d'activer un signal acoustique :

- Lorsque le bac d'eau est plein ;
- En cas de panne.

En outre, le signal acoustique peut également être sélectionné dans les cas suivants :

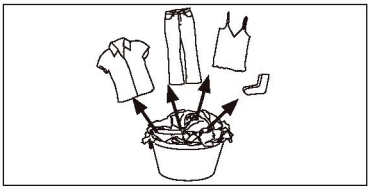
- À la fin du programme ;
- Lorsque vous appuyez sur une touche ;
- Lorsque vous tournez le sélecteur de programme.

9.1 Préparer l'appareil



1. Branchez l'appareil sur une source d'alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section « 2 - Images d'installation » à la page 7.
2. Assurez-vous que :
   - Le bac d'eau est vide et correctement installé (Fig. 9-2) ;
   - Le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 9-3) ;
   - Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).

9.2 Préparer le linge





- Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.). Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.

Conseils

- Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- Retirez les parties métalliques des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge, comme les boutons en métal.
- Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- Les vêtements comme les tricots peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage Repassage.
- Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie (MINUTERIE).

Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Env. 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Env. 800 g
Vestes	Coton	Env. 800 g
Jeans	/	Env. 800 g
Salopettes	Coton	Env. 950 g
Pyjamas	/	Env. 200 g
Chemises	/	Env. 200 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Env. 50 g
T-shirts	Coton	Env. 150 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Env. 70 g

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

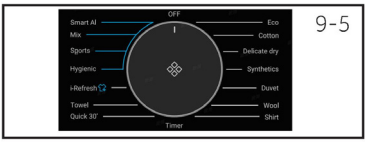
- Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- Ne surchargez pas la machine.
- Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

ATTENTION

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

9.4 Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en tournant le bouton (Fig. 9-5).



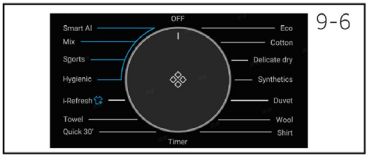
9-5

Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

9.5 Régler le programme et démarrer

1. Tournez le bouton de programme (Fig. 9-6) pour sélectionner le programme souhaité.



9-6

2. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, la programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ/Pause (Fig. 9-6a) pour lancer le cycle de séchage.


9-6a

9.6 Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- Appuyez sur la touche **« Départ/Pause »**. Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte.

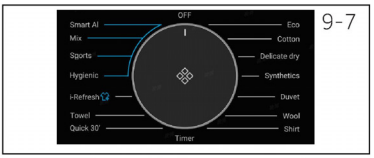
Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.

- Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche **« Départ/Pause »** après avoir fermé la porte.

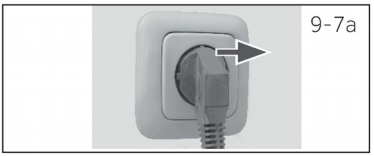
9.7 Fin du cycle de séchage

Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'écran affiche **End** pendant environ 5 s. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements. Si vous ne sortez pas les vêtements, la fonction Anti-froissage démarre automatiquement et l'écran affiche **0:00** (cette fonction n'est disponible que pour certains programmes).

1. Tournez le bouton pour éteindre le sèche-linge (Fig. 9-7).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9.7a).
3. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9.7b).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7c).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-7d).

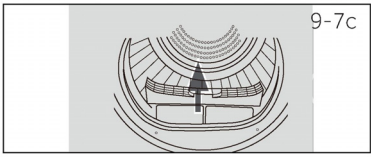


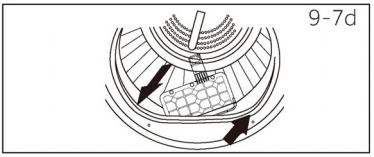
9-7


9-7a



9-7b


9-7c


9-7d

AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

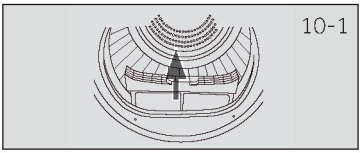
Tableau d'entretien des textiles

Lavage					
	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		
Blanchiment					
	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/sans chlore		Ne pas blanchir
Séchage					
	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		
Repassage					
	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

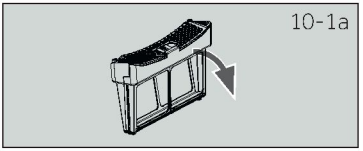
10.1 Nettoyage du filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

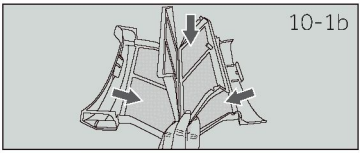
1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).



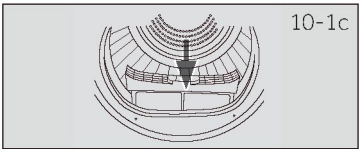
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-1a).



3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-1b).



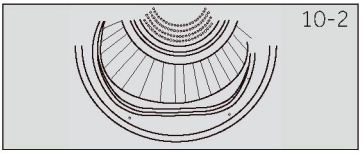
4. Replacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-1c).



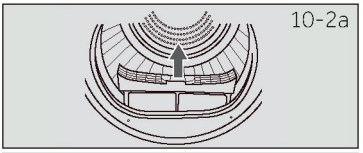
10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

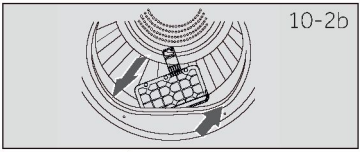
1. Ouvrez la porte (Fig. 10-2).



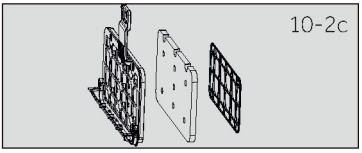
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-2a).



3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-2b).

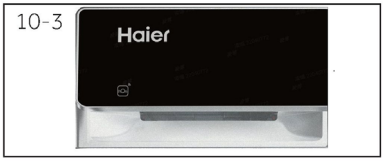


4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-2c).
5. Replacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



Information

Lorsque vous nettoyez les filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être rejetées à l'égout pour éviter de disperser des microplastiques dans le système des eaux usées. Pour un séchage optimal, nettoyez régulièrement le filtre. Un filtre obstrué peut entraîner des cycles de séchage plus longs, ce qui peut augmenter la consommation d'énergie.



10.3 Vider le bac d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Sortez le bac d'eau de son logement (Fig. 10-3).



2. Videz le bac d'eau (Fig. 10-3a).



3. Réinstallez le bac d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-3b).

Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

11 - Dépannage

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section « 15 - Service clientèle » à la page 34.



AVERTISSEMENT !

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Dépannage à l'aide du code d'affichage

Code	Cause	Solution
F2	Panne de la pompe de vidange / panne de l'interrupteur de niveau d'eau.	Contacter le service client.
F32	NTC2 est ouvert ou cassé	Contacter le service client.
F33	NTC3 est ouvert ou cassé	Contacter le service client.
F4	Chauffage anormal	Contacter le service client.
FC0	Le bus lui-même est en panne	Contacter le service client.
FH	Alarme d'échec de la configuration IoT	Contacter le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	• Mauvais branchement à l'alimentation électrique. • Panne de courant. • Aucun programme de séchage n'est défini. • L'appareil n'a pas été allumé. • Le bac d'eau est plein. • La porte n'est pas correctement fermée.	• Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. • Vérifier l'alimentation électrique. • Définir un programme de séchage. • Allumer l'appareil. • Vider le bac d'eau. • Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique End.	• Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	• Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	• Le réglage du programme n'est pas correct. • Le filtre est obstrué. • L'évaporateur est bloqué. • Le sèche-linge est surchargé. • Le linge est trop mouillé. • Le conduit d'aération est bloqué.	• S'assurer que le programme est correctement réglé. • Nettoyer la grille du filtre. • Nettoyer l'évaporateur. • Réduire la quantité de linge. • Essorer complètement le linge avant de le sécher. • Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : • Tissu du linge. • Poids de la charge. • Degré d'humidité du linge. • Température ambiante.	• L'ajustement automatique est une opération normale.

Information

Toutes les images relatives à l'installation se trouvent au début de ce manuel.

12.1 Préparation

- Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.

Information

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.

AVERTISSEMENT !

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

12.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

12.3 Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (Fig. 12-1).

12.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renfoncement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 12-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renfoncement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

12.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.
- La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- **Uniquement pour le Royaume-Uni** : la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

Insérez la fiche dans la prise (Fig. 12-3).

AVERTISSEMENT !

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

12.6 Mise à niveau du sèche-linge

Il est IMPORTANT de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de façon à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 12-4) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 12-5) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

12.7 Vidange

Le sèche-linge est équipé d'un condenseur qui accumule l'eau pendant le cycle de séchage. Cette eau est recueillie dans le bac d'eau amovible situé en haut à gauche du sèche-linge. L'eau accumulée doit être vidée après chaque cycle de séchage ou vous pouvez régler votre sèche-linge pour qu'il la vide automatiquement à l'aide du tuyau de vidange fourni.
Nous recommandons de régler le sèche-linge pour qu'il se vidange automatiquement dans la mesure du possible, en particulier lors du séchage de charges complètes, afin d'éviter d'avoir à vider le bac d'eau au cours d'un cycle de séchage.

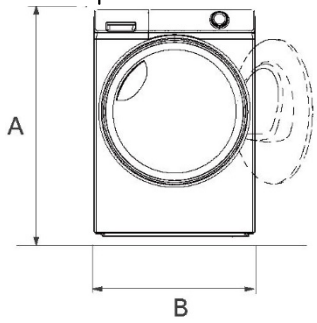
Raccordement du tuyau flexible de vidange

- Retirez le tuyau noir du raccord situé à l'arrière du sèche-linge (Fig. 12-6).
- Déroulez le tuyau de vidange gris (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le à l'orifice de vidange de la machine (Fig. 12-7).
- Placez l'autre extrémité du tuyau de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

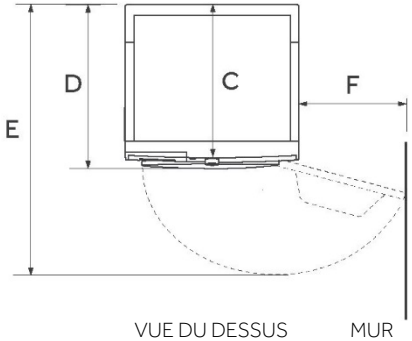
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/50 Hz/ 3,5 A/ 630-650 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Réfrigérant	R290
Volume	125 g

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT		HD90-C357U1
A	Hauteur totale du produit mm	845
B	Largeur totale du produit mm	595
C	Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) mm	577
D	Profondeur totale du produit mm	610
E	Profondeur de la porte ouverte mm	1095
F	Distance minimale entre la porte et le mur adjacent mm	186

Remarque : la hauteur exacte du sèche-linge dépend de la distance entre les pieds et le bas de l'appareil. L'espace où installer le sèche-linge doit être au moins 30 mm plus large, 10 mm plus profond et 20 mm plus haut que ses dimensions.

Information : différences

En raison des mises à jour constantes de hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1 Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour un contrôle à distance via l'application hOn.

AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2 Exigences

1. **Réseau Wi-Fi :** Un routeur compatible avec la norme 802.11b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. **Appareils compatibles :** L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. **Positionnement :** Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance maximale	20 dBm
Norme	IEEE802.11b/g/n et BE 4.2

14.3 Téléchargement et installation de l'application hOn

1. Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous ou en vous rendant sur go.haier-europe.com/download-app.



Information : inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé/désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode DÉMO de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

14.4 Appairage de l'appareil

Information : Le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur Ajouter un appareil et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.

14.5 Activation du contrôle à distance



1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».
5. Démarrez le cycle via l'application. Le panneau de commande est désactivé, à l'exception des touches MARCHE/ARRÊT et DÉPART/PAUSE. Seule la sécurité enfant sera disponible pendant le programme.
6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».

Information : expiration du contrôle à distance. Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du Contrôle à distance.

14.6 Désactivation du Contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le Contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** » ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche « **Contrôle à distance** ».

14.7 Fin du cycle avec le contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.





14.8 Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Sans démarrer de cycle, appuyez sur la touche **« Contrôle à distance »** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le message **«** rESt **»** apparaisse.
3. Appuyez sur la touche **« Programmation différée »** et maintenez-la enfoncée pendant encore 3 secondes jusqu'à ce que le message **«** donE **»** apparaisse.
4. Les informations de configuration seront supprimées. Sélectionnez un programme ou éteignez l'appareil pour quitter.
5. Pour reconfigurer l'appareil, retirez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.

Information : n'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.

15 - Service client

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section « 11 - Dépannage » à la page 25.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ou
- consultez la section Service & Support sur www.haier.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes.
Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier			
Pays*	**Adresse postale**	**Pays***	**Adresse postale**
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	**France**	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano - Pleyad 3 93200 Saint-Denis FRANCE
Espagne et Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	**Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg**	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München ALLEMAGNE	**Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie**	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Smart Home UK&I 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6XG	**République tchèque et Slovaquie**	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlin République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier.com
Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus d'informations sur :
go.he.services/haier-um

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ PSTI

WSH240036PSTI rév. A-HQD

Produit

Description :	**Sèche-linge avec interface Wi-Fi et application hOn**
Marque :	**Haier**
Modèle :	**conformément à l'annexe**
Numéro de pièce :	**conformément à l'annexe**
Fabriqué en :	**RPC**

Fabricant

Nom :	**Shanghai Haier washing machine Co.,Ltd**
Adresse :	**Haier Industrial Park, No. 1 Haier Road, Qingdao, R.P.C.**

Cette déclaration de conformité est préparée par le fabricant du produit.

De l'avis du fabricant, il s'est conformé aux conditions de conformité présumée de l'annexe 2 des « Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 » :

– dispositions 5.1-1 et 5.1-2 de la norme ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pour les *mots de passe ;*

– disposition 5.2-1 de la norme ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pour les *informations sur la manière de signaler les problèmes de sécurité ;*

– disposition 5.3-13 de la norme ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) pour les *informations sur les périodes minimales de mise à jour de la sécurité.*

La période d'assistance définie est de 2 ans au minimum à compter de l'achat du produit.

Toute modification non autorisée du produit rend cette déclaration caduque.

Signé au nom et pour le compte de Qingdao Haier Jiaonan Washing Machine Co. Ltd

Qingdao, le 20 mars 2024



Zhang Teng
Chef de produit outre-mer pour l'UE

Haier Industrial Park, No. 1 Haier Road, Qingdao, R.P.C. Fax : 86 532 88936856 Tél. : 86 532 88936860
http://www.haier.com

Haier